Lehi’s visionary powers are manifest when he “dreamed a dream” or has “seen a vision.” This cognate accusative construction in which the verb is followed by a noun from the same root lends authenticity to the antiquity of the Book of Mormon.
NOTES AND COMMUNICATIONS

“A Visionary Man”

John A. Tvedtnes

In the Book of Mormon, Lehi is three times referred to as “a visionary man” (1 Nephi 2:11; 5:2, 4). The term does not appear in the King James Version of the Bible, but is nonetheless authentic. It is the Hebrew word הָזֵה (hāzēh), the active participle of the root from which derive הָזָון (hāzōn) and הִזָּיוֹן (hizzāyōn), “vision” (see 2 Samuel 24:11; 1 Chronicles 21:9; 25:5; 2 Chronicles 9:29; 12:15; 19:2; 29:25, 30; 35:15; Amos 7:12). In each case, the King James Version translates the term as “seer,” which is the same as the KJV rendering for רֹעֵה (rō‘ēh) (from the verb to see), used of the prophet Samuel in 1 Samuel 9:9, 11, 19; 1 Chronicles 9:22; 26:28; 29:29, of the priest Zadok in 2 Samuel 15:27, and of the prophet Hanani in 2 Chronicles 16:7, 10 (Hanani is termed a הַזֶּה (hāzēh in 2 Chronicles 19:2).

Both Hebrew roots have the verbal meaning of “to see,” but it is likely that הָזֵה (hāzēh) is behind the Book of Mormon term visionary man, while רֹעֵה (rō‘ēh) is probably the word behind seer in 2 Nephi 3:6–7, 11, 14 and Mosiah 8:13–17. The latter passage, along with Mosiah 28:13–16 and Joseph Smith—History 1:35, indicates that the term seer was used by the Nephites to designate one who had power to use the interpreters, which have come to be known to us as the Urim and Thumim.

In the Book of Mormon, both Lehi’s wife and his elder sons derisively call him “a visionary man.” In response to Sariah, Lehi said, “I know that I am a visionary man; for if I had not seen the things of God in a vision I should not have known the goodness
of God” (1 Nephi 5:4). In Amos 7:12, Amaziah, priest of the apostate shrine erected at Bethel by King Jeroboam, uses the term when addressing the prophet Amos, telling him, “O thou seer, go, flee thee away into the land of Judah.” Amos’s response is similar to that of Lehi: “I was no prophet, neither was I a prophet’s son; but I was an herdsman, and a gatherer of sycamore fruit: and the Lord took me as I followed the flock, and the Lord said unto me, Go, prophesy unto my people Israel” (Amos 7:14–15).

Lehi’s visionary powers were again manifest when he told his family, “Behold, I have dreamed a dream; or, in other words, I have seen a vision” (1 Nephi 8:2; compare 8:36). The idiom “dreamed a dream” is clearly an example of the cognate accusative, known from Hebrew and other ancient languages, in which the verb is followed by a noun (here used as direct object or accusative) deriving from the same root. From this, it also seems likely that the words “seen a vision” represent another cognate accusative. We can illustrate this by rendering the English as “seen a scene,” “vised a vision,” or “envisioned a vision.” It is likely that the original read häṣūt häzōn, using a verb and noun deriving from the same root as ḥōzeh, “visionary.” The fact that this Hebrew root is found in cognate constructions in both Isaiah 1:1 and Ezekiel 12:27; 13:7, 16 adds strength to this suggestion.

1 For a tie between dreams and visions, see Daniel 1:17; Isaiah 29:7; Job 33:15.
2 The Hebrew idiom is found in Genesis 37:5, 9; 40:5, 8; 41:11; Deuteronomy 13:3; Judges 7:13; Daniel 2:3.
3 I realize that this view is at variance with Nibley’s suggestion that the term visionary used in reference to Lehi was the same as ha-piqqeah found in one of the Lachish letters. Hugh W. Nibley, The Prophetic Book of Mormon (Salt Lake City: Deseret Book and FARMS, 1989), 393-94. But ha-piqqeah really refers to one whose eyes are open. In my opinion, the fact that ḥōzeh derives from the same root as the word for “vision” makes it a better candidate.